



WWW.CAYEY.UPR.EDU

PROCURADORA ESTUDIANTIL  
TE INFORMA

Si tienes problemas con los servicios académicos y administrativos que te ofrece nuestra institución, visita nuestra oficina. ES TU DERECHO. Podemos orientarte y ayudarte. Estamos en el tercer piso del Edif. de Informática (CAD) oficina 305-306. Tel. 787-263-3165.  
Horario: lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m.

AVISO DE TU OFICIAL DE  
ACCIÓN AFIRMATIVA

Si te sientes discriminado(a) en tu empleo por razón de género, raza, nacionalidad, religión, o por tu condición de joven, veterano(a) o de persona con impedimento, solicita ayuda a tu Oficial de Acción Afirmativa (en la Oficina de Recursos Humanos, en el 2do piso del Dec. de Administración).  
Horario: jueves y viernes de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.

La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.

NOTA

Deseamos informarles que la fecha límite para radicar anuncios que serán publicados en *Cartelera* es el miércoles de cada semana en o antes de las 12:00 MD. Favor de enviarlos a: [cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu) o directamente a la División de Artes Gráficas e Impresos (sótano del Decanato de Administración). Para más información, se puede comunicar al 787.738.2161 ext. 2081.

[cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu)

El contenido de cada anuncio es responsabilidad de aquel que lo envía, los mismos deben estar editados y corregidos listos para pautar. **Toda propaganda que se publique en este boletín debe ser exclusiva de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, sus Decanatos, Departamentos, Oficinas y Organizaciones Estudiantiles.**

Gracias por su patrocinio.

Créditos: Sheila D. Dávila- Diseño y diagramación digital



5 AL 16 DE SEPTIEMBRE DE 2016

El Departamento de Ciencias Sociales  
les invita a la charla:

# Trabajos y reflexiones desde la Psicología Clínica y Comunitaria

Martes, 20 de septiembre de 2016  
10:30-12:00

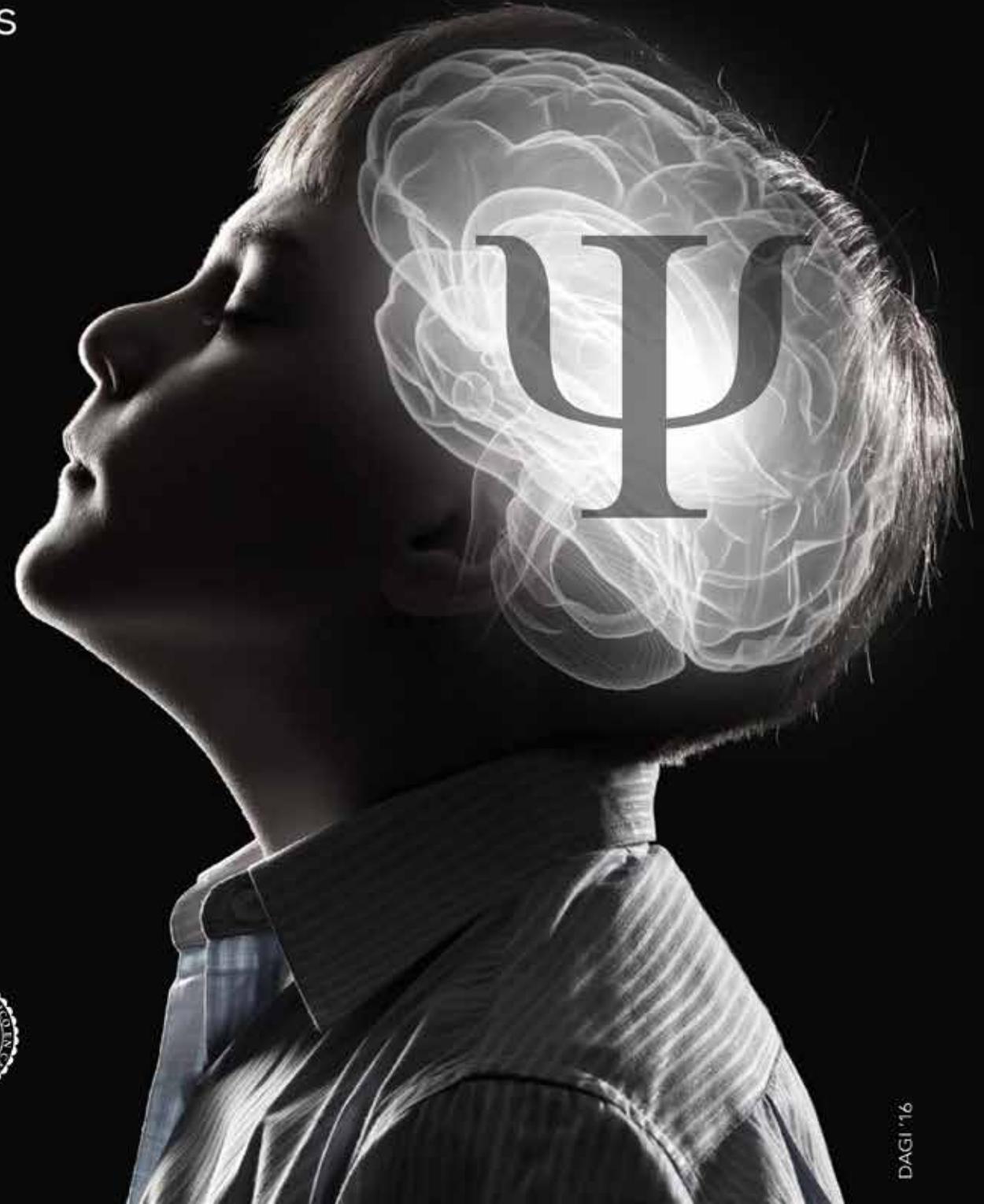
Anfiteatro Morales Carrión

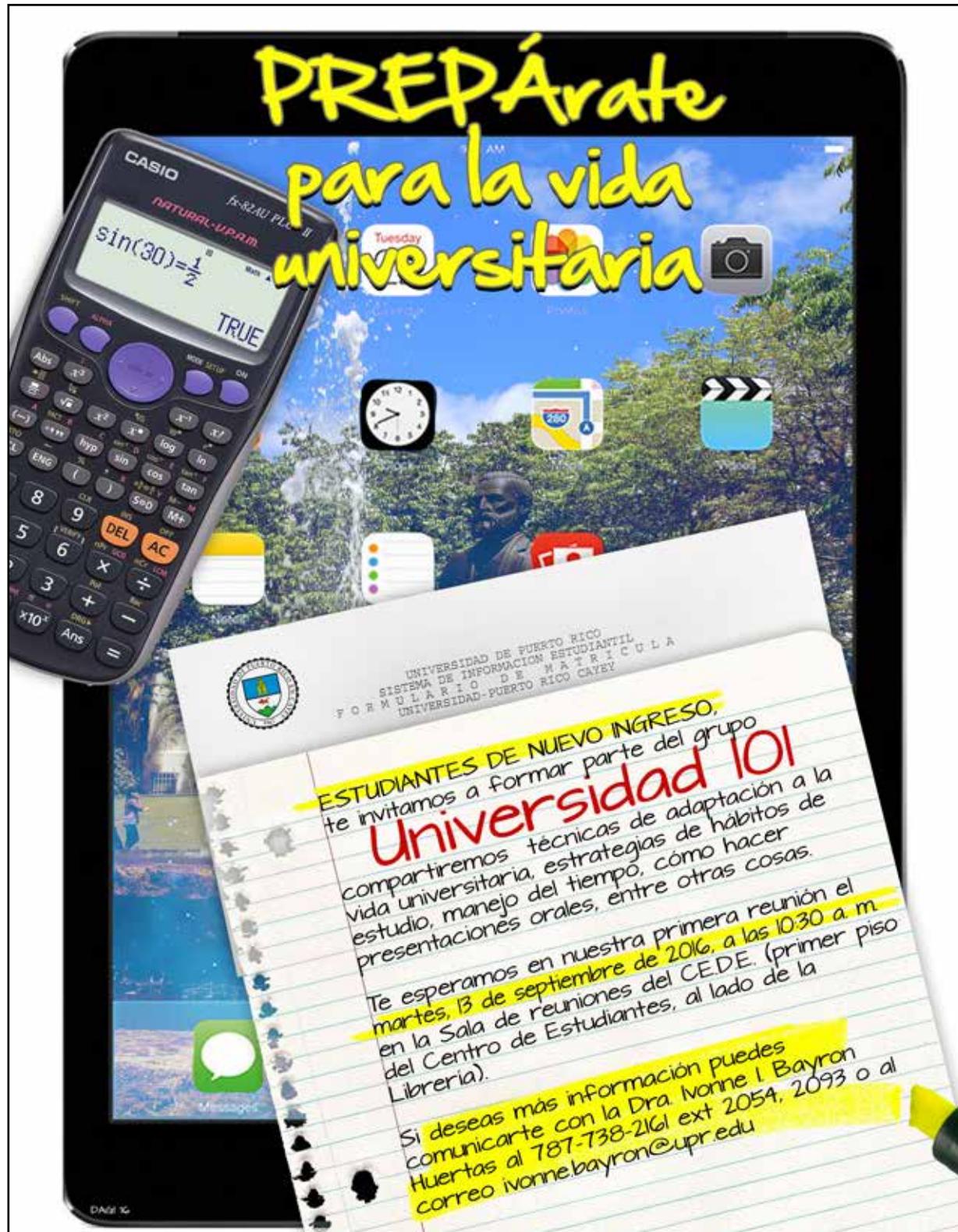
Recursos:

**Dra. Iris Zavala Martínez**, Psicóloga Clínica Comunitaria

**Dra. Yesenia Delgado-Castillo**, Comité Prevención de  
Violencia, Asociación de Psicología de Puerto Rico

Coordinadora: **Dra. Francheska Cintrón Bou**  
Curso Psicología Clínica y de la Comunidad





El Departamento de Ciencias Sociales y  
los estudiantes del curso Introducción a las Ciencias Sociales  
les invitan a la II Jornada Educativa



## Pedro Albizu Campos:

Una mirada desde la ética, la axiología,  
la política y la espiritualidad

### INVITADOS:

Edwin Irizarry Mora	6 de septiembre
Samuel Figueroa Sifre	6 de octubre
Ediberto López Rodríguez	27 de octubre
Samuel Silva Gotay	22 de noviembre
Luis Gilberto Collazo	1 de diciembre

**Hora: 10:30 a.m.**

**Lugar: Nuevo Edificio de Ciencias (NEC)**  
**Coordina: Dra. Olga I. Colón González**





*¿ Te interesa  
participar de un  
**Grupo de Prácticas  
de Meditación a  
base de la filosofía  
oriental del  
budismo tibetano?***

Comunícate con la  
Dra. Gertrudis Maldonado-Ríos

787 399 9831 / email:

[gertrudis.maldonado@upr.edu](mailto:gertrudis.maldonado@upr.edu)

**\*\*Se requiere entrevista previa\*\***

Comenzando el **jueves**

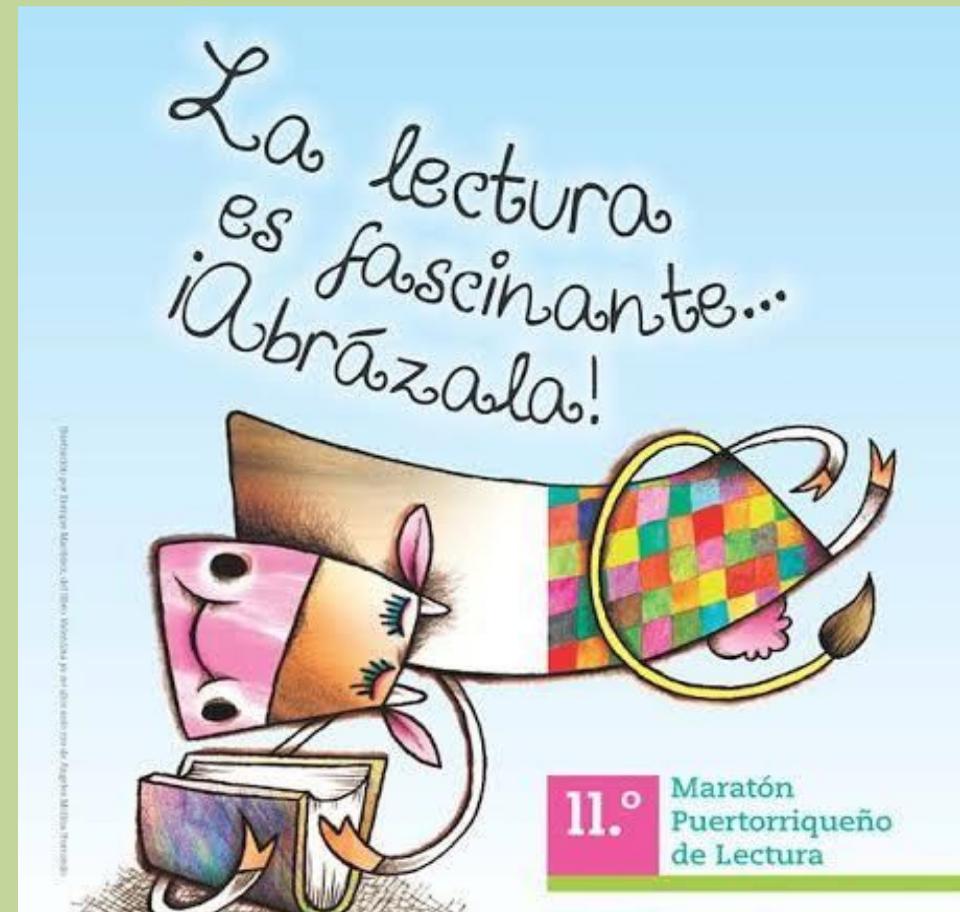
**8 de septiembre 2016**

**5:00 a 7:00 PM**

**jueves alternos**

**Saloncito de Usos Múltiples, CEDE**

**Cupo: 12 participantes**



**8** de septiembre  
de 2016

**UPR Cayey**

**Casa Universidad**

**Hora: A partir de las 8 am a 8 pm**

**Información: (787) 263 – 3770, 439-7447**

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS

Universidad de Puerto Rico en Cayey

# SEMINARIO

## SEXUALIDAD, ETNOGRAFÍA Y PSICOANÁLISIS: UNA MIRADA MÚLTIPLE AL PLACER HUMANO

La profesora Adriana Garriga-López compartirá algunos acercamientos en torno al placer y su relación con la sexualidad humana. Garriga-López es antropóloga cultural (también escribe poesía). En esta charla, indagará sobre algunos de los problemas críticos contemporáneos sobresalientes en cuanto a la investigación y el análisis del placer sexual.



**Dra. Adriana Garriga López**

*Kalamazoo College, Michigan*

**martes**  
**6 de septiembre de 2016**

10:30 a. m. – 12:00 p. m.  
Salón 119, MC (Morales Carrión)

Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones: CEE-SA-16-6537

ESPACIOS LIMITADOS • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



Suministrado

## El Círculo de Química-Capítulo ACS te invita a su:

### Segunda Reunión

**¿Cuándo?** El jueves, 15 de septiembre.  
**¿A qué hora?** A las 10:30 a.m.  
**¿Dónde?** En el 311 MMM.

#### Beneficios de pertenecer al Círculo de Química-Capítulo ACS

- Serás miembro como estudiante afiliado a la "American Chemical Society" (ACS) y tendrás acceso a:
  - Base de datos
  - Varios "outlets" de noticias relacionado a la química.
  - Participación de las actividades como conferencias y convenciones.
- Ofrecemos tutorías exclusivas de:
  - Química General
  - Química Orgánica
- Participación de actividades para el crecimiento académico, profesional y social.

#### Contáctanos



Círculo de Química

[circuloquimica.acs.cuc@gmail.com](mailto:circuloquimica.acs.cuc@gmail.com)

CQ\_UPRC



AUTORIZADO POR LA COMISIÓN ESTATAL DE ELECCIONES: CEE-SA-16-187

SE DISCUTIRÁN:

- División de grupos
- Nuevas actividades

¡Sé parte de  
nosotros!



Suministrado

# Círculo de Química-Capítulo ACS

## BÚSCANOS EN...

Círculo de Química  
(grupo cerrado y LIKE page)



CQ\_UPRC



AUTORIZADO POR LA COMISIÓN ESTATAL DE ELECCIONES: CEE-SA-16-187



Suministrado

All Students are invited.



# Science Area Seminars- Fall 2016



Date	Topic	Speaker/Univ.
Aug. 25 A	Hypertension, Mineralocorticoid Receptors and the Cerebral Arteries	  Ms. Janice Diaz* Michigan State University
27 A	<b>Workshop:</b> Why Graduate School?  Cayey to Graduate School  Succeeding on Your Path!	  Dr. Nelson Lopez* Amgen Manufacturing Limited, Inc.   Dr. Homero Monsanto Merck Pharmaceutical   Dean Carlos Gonzalez UPR- Rio Piedras   Mr. José Rosado* UPR- School of Medicine
Sept. 8 A	1, 2, and 3 Dimensional Carbon/Silicon Carbon Nitride Ceramic Composites	  Dr. Jean Calderon* Univ. of Central Florida
13 M	Being the Best Applicant for Graduate School	  Dr. David Shafer & Ms. Valeria Laboy North Carolina State Univ.
15 M	VMove to Reduce Sitting Time: From Research to Public Health Promotion	 Dr. Kaumudi Joshipura UPR- School of Medicine
17	<b>Workshop:</b> RISE Proposal Session	Research Students
20 M	The Cell, Molecular, Developmental Biology & Biophysics Graduate Program of Johns Hopkins University	 Dr. Steven Farber John Hopkins Univ.

27 M	Interspecies Systems Biology: <i>C. elegans</i> as a Model for Host-Microbe Interactions	  Ms. Aurian Garcia Dr. Brian Lewis Dr. Kendall Knight Univ. of Massachusetts-Worcester
29 A	Msh2-Msh3 DNA Binding Properties During DNA Metabolism	  Ms. Melisa Medina* University at Buffalo
Oct. 6 M	The Use of <i>C. elegans</i> to Study Differentiation and Function of Neurons with Gender-Specific Roles	  Dr. Aixa Alfonso* & Mr. Francisco Piña Univ. of Illinois-Chicago
11 M	<b>Student Seminars</b> SACNAS 2016 California- Talks	 Student Speakers Practice session for those attending
20 A	Evaluation of New Amide-based Stationary Phase for Supercritical Fluid Chromatography	  Ms. Amaris Borges* University at Buffalo
25 M	Research Opportunities and Ph.D. Programs at Case Western Reserve University	  Dr. Paul MacDonald & Ms. Valerie Flores Case Western Reserve University
Nov. 1 M	Undergraduate and Graduate Training Opportunities at the Univ. of Minnesota	  Dr. Jon Gottesman & Ms. Patricia Claudio University of Minnesota
3 M	High Throughput DNA Sequencing: Application for a New Technology	 Dr. Robert Donnelly Rutgers University
4	<b>Workshop:</b> RISE Poster Session Practice	 Student Speakers Practice session for those attending

## TALLER

# INTRODUCCIÓN A SPSS

Se cubrirán los temas de codificación de cuestionarios, creación y análisis de bancos de datos utilizando SPSS.



**Dr. José M. Calderón**

Bioestadístico

**martes, 6 de septiembre de 2016**

10:30 a. m. – 12:00 p. m.

Salón 212, Informática

Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones: CEE-SA-16-6537

**ESPACIOS LIMITADOS** • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



Suministrado

## WORKSHOP

# HOW TO IDENTIFY FUNDING SOURCES FOR YOUR PROJECT WITH FOUNDATION DIRECTORY ONLINE: AN INTRODUCTION AND COACHING SESSION

El taller enseñará cómo identificar fuentes de financiamiento para los proyectos a través de la base de datos y otras herramientas del *Foundation Center*. UPR-Cayey cuenta con uno de tres centros en Puerto Rico que tienen acceso a esta base, la más extensa que existe sobre fundaciones. Se presentarán estrategias para identificar, cultivar y presentar pre-propuestas exitosas a donantes de acuerdo a los proyectos. La sesión de la tarde estará disponible para consultas individualizadas. Para ambos talleres hay cupo limitado reserven su espacio, comunicándose con la Dra. Mariluz Franco Ortiz: [mariluz.franco@upr.edu](mailto:mariluz.franco@upr.edu). Se le dará prioridad a la facultad de la UPR en Cayey.



**Luz Rodríguez**

*Foundation Center*

**jueves, 8 de septiembre de 2016**

Laboratorio de Destrezas, Biblioteca

10:30 a. m. – 12:00 p. m.

**CONSULTAS Y ASISTENCIA INDIVIDUALIZADA  
SOBRE FOUNDATION DIRECTORY ONLINE**

1:30 p. m. – 4:30 p. m.



Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones: CEE-SA-16-6537

**ESPACIOS LIMITADOS** • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



"Research reported in this publication was supported by the Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health & Human Development of the National Institutes of Health under Award Number G11HD085539. The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Institutes of Health."

Atención estudiantes interesados en **ESTUDIOS GRADUADOS**

# RECLUTAMIENTO IVY PLUS

Para estudiantes interesados en MA/MS, Ph.D. o M.D./Ph.D. Diplomas conjuntos

**martes, 13 de septiembre de 2016**

10:30 a. m. - 12:30 p. m. • Sala de Conferencias, Biblioteca

Panel con representantes *IVY PLUS*:

**¿Cómo solicitar internados de verano y estudios graduados?**

10:30 a. m. - 12:30 p. m. • Centro de Estudiantes (mesas informativas)

## Instituciones participantes:



Cornell University

Yale University



THE UNIVERSITY OF  
CHICAGO

Penn  
UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA



HARVARD UNIVERSITY  
The Graduate School of Arts and Sciences



NEW YORK UNIVERSITY



BROWN

COLUMBIA UNIVERSITY  
IN THE CITY OF NEW YORK



Berkeley  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Para información adicional, favor comunicarse al: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



ce.d.e.

RISE



Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones: CEE-SA-16-6537

Suministrado

# TU RUTA A ESTUDIOS GRADUADOS

¿Te interesa continuar hacia estudios graduados? ¿Te interesa participar en internados de investigación durante el verano? Esta es tu oportunidad para orientarte personalmente con representantes que provienen de diferentes universidades en Puerto Rico y los Estados Unidos. ¡Contamos con tu participación!

## MESAS INFORMATIVAS

**13 de septiembre de 2016** • 10:30 a. m. - 12:30 p. m.  
Orientación de representantes de Universidades en Estados Unidos  
(Ivy Plus)

**15 de septiembre de 2016** • 9:00 a. m. - 12:30 p. m.  
Orientación de representantes de Universidades del sistema UPR  
(UPR-Río Piedras, UPR-Mayagüez, UPR-Ciencias Médicas)

**20 de septiembre de 2016** • 9:00 a. m. - 12:30 p. m.  
Orientación de representantes de Universidades privadas

**Lugar: Centro de Estudiantes**



Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones: CEE-SA-16-6537

**ESPACIOS LIMITADOS** • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



ce.d.e.

RISE



Suministrado



# PROGRAMA DE SEMINARIOS Y TALLERES

agosto - diciembre 2016

## AGOSTO 2016

- viernes 19 CUA-UPR: PROYECTO MULTI-CAMPUS PARA EL ÉXITO DE ESTUDIANTES CON EXTREMA DESVENTAJA SOCIOECONÓMICA**  
Lissette Rolón Collazo, Coordinadora General - CUA  
2:00 p. m. – 3:30 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca
- martes 23 SEMINARIO: COLECCIÓN Y CORTES HISTOLÓGICOS DE PLANTAS MEDICINALES EN LA CUENCA DEL CARIBE**  
Héctor Rivera Orozco y Jannette Gavillán Suárez, UPR-Cayey  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 107, NEC

## SEPTIEMBRE 2016

- martes 6 TALLER: INTRODUCCIÓN A SPSS**  
José Calderón Squiabro, Instituto Investigaciones Interdisciplinarias  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 212, Informática
- jueves 8\* WORKSHOP: HOW TO IDENTIFY FUNDING SOURCES FOR YOUR PROJECT WITH FOUNDATION DIRECTORY ONLINE: AN INTRODUCTION AND COACHING SESSION**  
Luz Rodríguez, Foundation Center  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Laboratorio de Destrezas, Biblioteca
- CONSULTAS Y ASISTENCIA INDIVIDUALIZADA SOBRE FOUNDATION DIRECTORY ONLINE**  
Luz Rodríguez, Foundation Center  
1:30 p. m. – 4:30 p. m. | Laboratorio de Destrezas, Biblioteca
- jueves 15 TALLER PARA ESTUDIANTES: CÓMO PREPARAR UN CURRÍCULUM VITAE (CV)**  
Mariluz Franco y Margie Álvarez, Instituto Investigaciones Int.  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Laboratorio de Destrezas, Biblioteca
- martes 20 SEMINARIO: SOBRE MITOLOGÍAS NACIONALES Y SUJETOS SUBALTERNOS: POLÍTICA, ARTE E IDENTIDAD RACIAL EN LAS INICIATIVAS CULTURALES DEL NUEVO TRATO**  
Mariam Colón Pizarro, UPR-Mayagüez  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Lugar: se anunciará próximamente

\*Actividad - Programa "Biomedical/Biobehavioral Research Administration Development" (BRAD)

"Research reported in this publication was supported by the Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health & Human Development of the National Institutes of Health under Award Number G11HD085339. The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Institutes of Health."



## SEPTIEMBRE 2016

- jueves 22 TALLER PARA ESTUDIANTES: COLLABORATIVE INSTITUTIONAL TRAINING INITIATIVE (CITI)**  
Vionex Martí, Instituto Investigaciones Interdisciplinarias  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 212, Informática
- martes 27 TALLER: APLICACIÓN DE TÉCNICAS ESTADÍSTICAS UTILIZANDO SPSS**  
José Calderón Squiabro, Instituto Investigaciones Interdisciplinarias  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 212, Informática
- jueves 29\* TALLER PARA FACULTAD: COLLABORATIVE INSTITUTIONAL TRAINING INITIATIVE (CITI)**  
Vionex Martí, Instituto Investigaciones Interdisciplinarias  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 212, Informática

## OCTUBRE 2016

- jueves 13 TALLER PARA ESTUDIANTES: "STATEMENT OF PURPOSE"**  
Janette Becerra Pulido, UPR-Cayey  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca
- jueves 20 SEMINARIO: EN BÚSQUEDA DEL SUEÑO AMERICANO: UN ESTUDIO ANTROPOLÓGICO DEL MOVIMIENTO ESTADISTA**  
Yarimar Bonilla, Universidad de Rutgers  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca
- martes 25\* SEMINARIO: BIOÉTICA PARA UNA VIDA DIGNA, SOLIDARIA Y FELIZ**  
Luis A. Bonilla Soto, Escuela de Salud Pública, UPR-RCM  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Anfiteatro, MC
- jueves 27 SEMINARIO: "THE BODY ELECTRIC: TECHNOLOGY AND THE TRANS-AMERICAN ANXIETY OF PROGRESS"**  
Pablo Brescia, University of South Florida  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca

## NOVIEMBRE 2016

- jueves 17 SEMINARIO: UN VUELCO A DIOS: FLUCTUACIONES DE RELIGIOSIDAD, ECONOMÍA Y GÉNERO EN LA LUCHA LIBRE SENEGALESA**  
Juan Caraballo Resto, UPR-Cayey  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 209, MC

## DICIEMBRE 2016

- viernes 2 SIMPOSIO ESTUDIANTIL DE INVESTIGACIÓN**  
Charla en plenaria: **Cómo prepararse para solicitar a escuela graduada**  
Recurso (plenaria): Luis Cámara Fuentes, UPR-Río Piedras  
8:00 a. m. – 4:30 p. m. | Biblioteca Víctor M. Pons Gil

El seminario del Instituto es un espacio destinado a promover el encuentro, la colaboración y la discusión de investigaciones de nuestra comunidad universitaria. Está abierto a todos los miembros de la facultad que deseen presentar los trabajos de investigación en curso o traer invitados a ofrecer charlas o talleres sobre temas afines a sus investigaciones. Exhortamos a la facultad interesada a comunicarse con la Dra. Mariluz Franco, ([mariluz.franco@upr.edu](mailto:mariluz.franco@upr.edu)), para más detalles o coordinar un seminario. El Instituto no puede subvencionar el pago de gastos de viaje u honorarios por ofrecer charlas, sin embargo, puede ofrecer otro apoyo para lo cual solicitamos nos contacten con, al menos, seis semanas de anticipación.



## FACTURACIÓN A PLANES MÉDICOS

### RÉCORD MÉDICO, LEY HIPAA y FRAUDE

Inversión: \$120.00 / 12 horas contacto  
Sábados: 8:00 a. m. - 3:00 p. m.  
Comienza: Agosto 2016

### ANÁLISIS y RECONCILIACIÓN

Inversión: \$60.00 / 6 horas contacto  
Sábados: 8:00 a. m. - 3:00 p. m.  
Comienza: Diciembre 2016

### CODIFICACIÓN Y PROCEDIMIENTOS (ICD-10 y CPT)

Inversión: \$120.00 / 12 horas contacto  
Sábados: 8:00 a. m. - 3:00 p. m.  
Comienza: Septiembre 2016

### FACTURACIÓN MANUAL (FORMA 1500 y ADA)

Inversión: \$120.00 / 12 horas contacto  
Sábados: 8:00 a. m. - 12:00 p. m.  
Comienza: Septiembre 2016

### RÉCORD ELECTRÓNICO

Inversión: \$ 210.00 / 21 horas contacto  
Sábados: 8:00 a. m. - 3:00 p. m.  
Comienza: Octubre 2016

### FACTURACIÓN ELECTRÓNICA

Inversión: \$ 210.00 / 21 horas contacto  
Sábados: 8:00 a. m. - 3:00 p. m.  
Comienza: Octubre 2016

\*Plan de pago disponible para los interesados en matricularse en los sem módulos.

Contactar DECEP

PO Box 372230 Cayey, P. R. 00737 - 2230

Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2146, 2067 o (787) 738-4445

E-mail: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

**UPR**  
**CAYEY**

# VMove

*to Reduce Sitting Time:*

*From Research to Public  
Health Promotion*



by

**Kaumudi Joshipura, Ph.D.**  
Center for Clinical Research

and Health Promotion

UNIVERSITY OF PUERTO RICO  
MEDICAL SCIENCES CAMPUS  
SCHOOL OF MEDICINE

Grad School opportunities at your institution (Recinto de Ciencias Médicas and Harvard School of Public Health) will be discussed. My personal career pathway started with clinical dentistry in private practice and academic institution providing free care. I then studied further and served as a biostatistician. Subsequently, I earned a doctoral degree in Epidemiology and have been enjoying working in my own research projects funded by NIH. My recent passion is to disseminate findings from research that can be translated to free interventions globally. This talk describes a new multidisciplinary initiative to promote health that builds on research. The benefits of exercise are well established, yet most of us do not meet the exercise recommendations, even though it only takes 2% of our waking time. Even if we do, we still spend too many hours sitting, which is bad for health. Recent research shows many benefits from reducing sedentary time. Frequent activity throughout the day, even if only 2 minutes at a time, could burn calories substantially, helps reduce weight and body fat, and could have many other health benefits, even for those who exercise. The evidence has been mounting, and recommendations for reducing sitting time have been incorporated into physical activity guidelines by many national and international organizations. However, even many healthcare professionals are still not aware of the evidence and the importance of reducing sedentary time, and those who are and want to move throughout the day, face many barriers. Constraints of time, space and resources, and concerns about people's reactions when we are in public, prevent us from moving as often as we should, in spite of increasing concerns about obesity and diabetes.

VMove was launched in a TEDx talk

([https://youtu.be/\\_Atwbuk12tQ?list=PL1kRgp7Q63\\_lp4CeLbmGqIXMMpC-rZV0j](https://youtu.be/_Atwbuk12tQ?list=PL1kRgp7Q63_lp4CeLbmGqIXMMpC-rZV0j)) and YouTube channel (<https://www.youtube.com/channel/UCdsSzNGxn1ewrD-my5FhPWng>) where you can view people VMoving, get more info, subscribe and share,

to spread the message and help overcome these barriers to increasing physical activity in routine work, household and public settings. VMove proposes a simple fun resource free way to break barriers through creative movement, play, workout, or dance. Overcoming inhibitions to move, exercise or dance in public will activate a move-friendly world, and can help increase social interaction, alertness and wellness. The movement could change norms and make physical activity fun and cool across language barriers in varied settings globally. Many different disciplines (many of which are offered at my institution) can contribute to such an initiative.

Sept. 15, 2016

10:30 Refreshments  
provided by  
TMED -Cayey Chapter

Seminar - Tuesday 10:40 - 11:20

Science Seminar Room MMM 101

**FECHA DE  
VENCIMIENTO**

**7 DE SEPTIEMBRE DE 2016**

**6 DE OCTUBRE DE 2016**

**3 DE NOVIEMBRE DE 2016**

**1 DE DICIEMBRE DE 2016**



**EVITE RECARGOS.**



**REALICE SU PAGO A TIEMPO.**

Oficina de Cobros y Reclamaciones

Tercer Piso Edif. Carlos Iñiguez

Cualquier duda o pregunta puede comunicarse:

**Tel. 787-738-2161, Ext. 2003, 2339, 2340**

Suministrado

**EL SILENCIO ES MORTAL**  
HABLAMOS DEL SUICIDIO PARA SALVAR VIDAS



CAMPAÑA DE LA COMISIÓN PARA LA PREVENCIÓN DEL SUICIDIO  
12 DE AGOSTO AL 12 DE SEPTIEMBRE DE 2015

Suministrado

# ALERTA A LAS SEÑALES

**BUSCA AYUDA**

La mayoría de las personas que se suicidan, avisan.

- 1 ALERTA
- 2 OBSERVA
- 3 PREGUNTA
- 4 ROMPE EL SILENCIO
- 5 BUSCA AYUDA

#previniendoelsuicidio

Mes de la Prevención del Suicidio • 10 de agosto al 10 de septiembre de 2016



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
Departamento de Salud  
Aprobado por la Comisión Estatal de Elecciones CEE-SA-16-11716



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
**COMISIÓN PARA LA PREVENCIÓN DEL SUICIDIO**  
Departamento de Salud

Suministrado



**CORRE LA VOZ PARA prevenir el suicidio**

En Puerto Rico, 232 personas se quitaron la vida en el año 2015. Si conoces a alguien que se muestra desesperanzado, triste, con coraje, se siente fracasado, descuida su apariencia física, es posible que esté pensando en el suicidio.

**ALERTA A LAS SEÑALES**

**Llama a la Línea PAS 1-800-981-0023.  
#CorreLaVoz #PreviniendoElSuicidio**

CE-SA-16-11804

COMISIÓN PARA LA PREVENCIÓN DEL SUICIDIO  
Departamento de Salud

Nueva ubicación de la Oficina del Procurador Estudiantil  
Mayor accesibilidad para el estudiantado.  
Tercer Piso del Edificio de Informática



**ESTUDIANTE ESTUDIANTE**

¿Quieres conocer tus derechos?  
 ¿Dificultad con tus trámites universitarios?  
 ¿Problemas con los servicios que ofrece la Institución?

*Si tienes problemas con los servicios que te ofrece nuestra institución,  
 visita nuestra oficina. Podemos orientarte y ayudarte.*

ES TU DERECHO

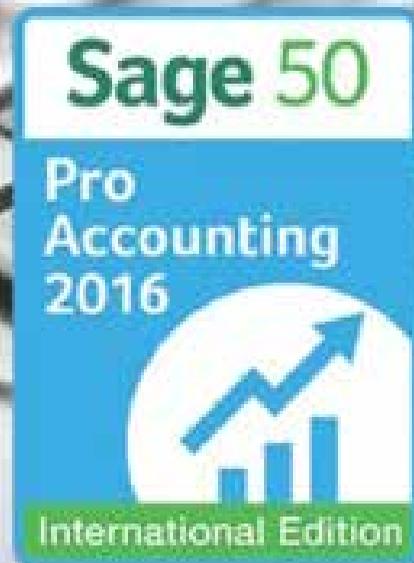
### Procuraduría Estudiantil

Edif. de Informática (CADI), Tercer Piso, Oficina 305-306  
Tels. 787. 263. 3165 o 787-738-2161 extensión 2350

Horario: L-V / 8:30 a.m. - 5:00 p.m.

Rolando Cid Vargas, Procurador Estudiantil

## CERTIFICACIÓN EN CONTABILIDAD COMPUTARIZADA "SAGE 50 PEACHTREE"



**Inversión: \$180.00 / 24 horas contacto**

**Sábados: 8:30 a. m. - 12:30 p. m.**

**Comienza: Octubre 2016**

En el curso se conocerán las características de las aplicaciones y opciones online para sistemas computarizados de contabilidad. Se abordará el participante a utilizar las aplicaciones de contabilidad computarizada como herramienta de trabajo para la generación de documentos: cheques, facturas, información y reportes de contabilidad. Se practica la entrada y el procesamiento de datos en las diferentes aplicaciones para los siguientes módulos: Mayor General, Cuentas por Cobrar, Cuentas por Pagar, Salario, Inventario, Reconocimiento Bancario y Reportes Financieros.

Prof. Dra. Glorisa Masare

\*Requisito: conocimiento de computadora y contabilidad básica.

### Contactos DECEP

PO Box 372230 Cayey,

P. R. 00737 - 2230

Teléfonos:

(787) 738-2161,

exts. 2146, 2067

o (787) 738-4445

E-mail:

decep.cayey@upr.edu



## Lenguaje de Señas II

**Inversión: \$180.00 / 32 horas**

**Sábados, 8:30 a. m. - 12:00 m.**

**Comienza: Octubre 2016**

Requisito: Poseer y/o desarrollar los valores personales compatibles en el área seleccionada, los cuales le permitirán completar con éxito sus metas.

### Contactos DECEP

PO Box 372230 Cayey, P. R. 00737 - 2230

Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2146, 2067

o (787) 738-4445

E-mail: decep.cayey@upr.edu

# Recogidos de alimentos



"Un compromiso de solidaridad de todos y para todos"



Estaremos realizando recogidos de alimentos no perecederos durante todo el semestre en OSSOPA, las facilidades del Banco de Alimentos en el Edificio de Comunicaciones, las casetas de la Guardia Universitaria en la entrada del Recinto a partir de las 7:00 am y el Segundo sábado de cada mes en el Mercado Agrícola y Artesanal de UPR-Cayey. Cualquier donación que realice no importa lo pequeña que sea, será bienvenida y muy agradecida.

***¡Únete y haz la diferencia por Almacén de Alimentos para la Comunidad!***

## ¿Qué necesitamos y cómo puedes ayudarnos?

### Alimentos no perecederos:

Enlatados: sopas, salsa, vegetales, alimentos preparados, carne enlatada, salchichas, atún, otros

Cereales: avena, harina de maíz, maicena, cereales secos, granola, barras de cereales, Kelloggs, General mills, otros

Café y chocolate  
Frutas secas o enlatadas  
Papa majada de caja  
Jugos no refrigerados  
Leche UHT, leche en polvo, leche enlatada  
Pastas y arroz  
Galletas  
Ensure y/o Glucerna  
Agua  
Aceite y vinagre  
Especias  
OTROS

### Higiene:

Jabón de baño y manos  
Detergentes  
Shampoo  
Loción para la piel  
Papel toalla y sanitario  
Desodorantes  
Pasta de diente y cepillos de diente  
Toallas sanitarias o tampones

### Misceláneos:

Pañales y toallas húmedas para bebe  
Pañales y pads para personas encamadas  
Bultos reusables para supermercado  
Fundas de papel para supermercado  
Bloqueador solar  
Artículos de primeros auxilios  
Ropa de cama nueva Twin  
Efectos escolares y bultos

DONACIONES EN EFECTIVO y  
VOUCHERS son bienvenidos

Puede llevar sus donaciones a las facilidades localizadas en el Edificio de Comunicaciones o comunicarse a la oficina de salud y seguridad ocupacional (OSSOPA) con el profesor Félix Velázquez a la extensión 2221 o 2127 para más información o por correo electrónico a: [almacenalimentos.comunidad@gmail.com](mailto:almacenalimentos.comunidad@gmail.com).



Suministrado

# ¡A Toda la Comunidad Estudiantil!

## DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS

EL PLATO VACÍO



1<sup>er</sup> Viernes de Cada Mes 8:00-12:00

EN LAS FACILIDADES DEL BANCO DE ALIMENTOS  
LOCALIZADO EN EL EDIFICIO DE COMUNICACIONES

Auspiciado por:

Si eres estudiante y aun no te registraste te exortamos a que te registre en o antes de la fecha de distribución y te beneficies gratuitamente del servicio

[almacenalimentos.comunidad@gmail.com](mailto:almacenalimentos.comunidad@gmail.com)



Suministrado

# Universidad



Los consejeros y psicólogos del Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil (CEDE) estamos para ayudarte. En el CEDE facilitamos un grupo de **apoyo confidencial** para universitarios y universitarias lesbianas, gays y bisexuales (LGBTQ) que se reúne dos veces al mes. Estamos ubicados en el primer piso del Centro de Estudiantes.

**Si necesitas apoyo, visítanos, estamos para ayudarte.**  
Para más información, contáctanos en las siguientes extensiones, 2053 o 2054 y/o en la página del CEDE en [www.cayey.upr.edu/cede](http://www.cayey.upr.edu/cede)



DAGI '15

Esta imagen es una dramatización cortesía de la Organización Estudiantil Loquendi Theatrón junto a compañeros empleados.

## Únete a nuestra organización



UPR-Cayey



Prevención de alcohol  
y seguridad en las  
Carreteras

Visítanos en CEDE, primer piso del Centro de Estudiantes. Escríbenos en facebook FIESTA VIII UPR CAYEY. Llámanos al 787-738-2161 ext. 2799, 2054, 2093

DAGI '16



## Centro de Acopio de Asistencia Tecnológica de la Universidad de Puerto Rico en Cayey

- Asistencia Tecnológica (AT)= Todo tipo de equipo o servicio que puede ser usado para aumentar, mantener o mejorar las capacidades funcionales de las personas con impedimentos.
- ¿Qué es el Reuso de Equipos de AT?  
El reuso permite que las personas con impedimentos adquieran equipos de AT con el fin de ayudarlos a mejorar su calidad de vida: aumentar su productividad y capacidad de independencia y facilitar su integración a la comunidad.
- El reciclaje se ha convertido en parte de nuestro diario vivir. El Programa de Asistencia Tecnológica de Puerto Rico tiene la responsabilidad de promover cambios en los sistemas de Puerto Rico. El PRATP actúa como facilitador creando el Proyecto de Reciclaje y de Reuso de AT.
- La Universidad de Puerto Rico en Cayey cumpliendo con las leyes vigentes crea este centro de acopio con el fin de colaborar con la comunidad interna y externa.
- El Centro de Acopio está localizado en el Edificio Carlos Íñiguez en la Oficina O20 al lado de la Oficina de Fotoduplicación.

### VEN-DONA-REUSA-RECICLA

Información de contacto: UPR Cayey

felix.velazquez1@upr.edu  
nilda.santos@upr.edu  
belinda.roman@upr.edu  
prismnelly.colon@upr.edu

Tel. (787)738-2161 ext.2302, 2321, 2127

\*En colaboración con el Instituto Filius-Programa de Asistencia Tecnológica de Puerto Rico-Proyecto de Reciclaje: [vivian@pratp.upr.edu](mailto:vivian@pratp.upr.edu)

Ven...Coopera y  
deja tu HUELLA



Suministrado



# Abri! Mes del Reciclaje

## Listado de algunos ejemplos de equipos de Asistencia Tecnológica (AT) que puedes donar:

- Muletas
- Sillas de ruedas
- Lupas
- Andadores
- Bastones
- Grabadoras
- Calculadoras con letra grande
- Calculadora parlante
- Sistema FM
- Comunicadores
- Mouse adaptados
- Teclados adaptados
- Interruptores
- Sensor para silla
- Sensor para la cama
- Juegos adaptados
- Maquinilla para braille
- Alfabeto braille
- Equipo que indica denominaciones de dinero
- Estabilizador de muñeca
- Inodoros portátiles
- Tableros electrónicos
- Otros

Para más información: accede a al Catálogo de AT (Presionar Ctrl + Click (con el mouse) simultáneamente, en el enlace que aparece a continuación)

<http://pages.openmoves.com/?userpath=00000384/00012504/00081182/>



Suministrado

No olvides solicitar o renovar tu Certificación de Acomodo Razonable (CAR). Debes visitar para coordinar una cita al CE.D.E. o llamar al (787) 738-2161 x 2023, 2537.

“Los servicios estarán sujetos a elegibilidad y basado en el impedimento. Se requiere documentación médica para la planificación de los servicios.”



## Programa de Servicios a Estudiantes con Impedimentos (PSEI)

Al alcance de tu mano...

HORARIO

**Martes, miércoles y jueves**  
de 8:30 a. m. a 1:30 p. m.  
Ext. 2612, Zayra Almedina.  
Edif. Carlos Íñiguez  
(frente a la Oficina de Recursos Humanos)



**universicoop**  
Cooperativa de Ahorro y Crédito  
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO  
Al alcance de tu mano

universicoop.cayey@upr.edu

## HORARIO GIMNASIO UPR-CAYEY\*

Lunes a jueves

8:00 a. m. – 12:00 p. m.

1:00 p. m. – 7:00 p. m.

**Viernes**

8:00 a. m. – 12:00 p. m.

\*Durante horas de clases se estará restringiendo el acceso al gimnasio.

### REGLAS BÁSICAS:

1. Presentar tarjeta de identificación.
2. Firmar la hoja de asistencia.
3. Usar ropa adecuada y traer toalla.
4. Mantener el área limpia y los equipos en orden.

\*Cuando termines de utilizar el equipo favor de ponerlos en el lugar correspondiente. \*



ORGULLOSOS DE  
NUESTRO CAMPUS,  
MANTENLO  
LIMPIO



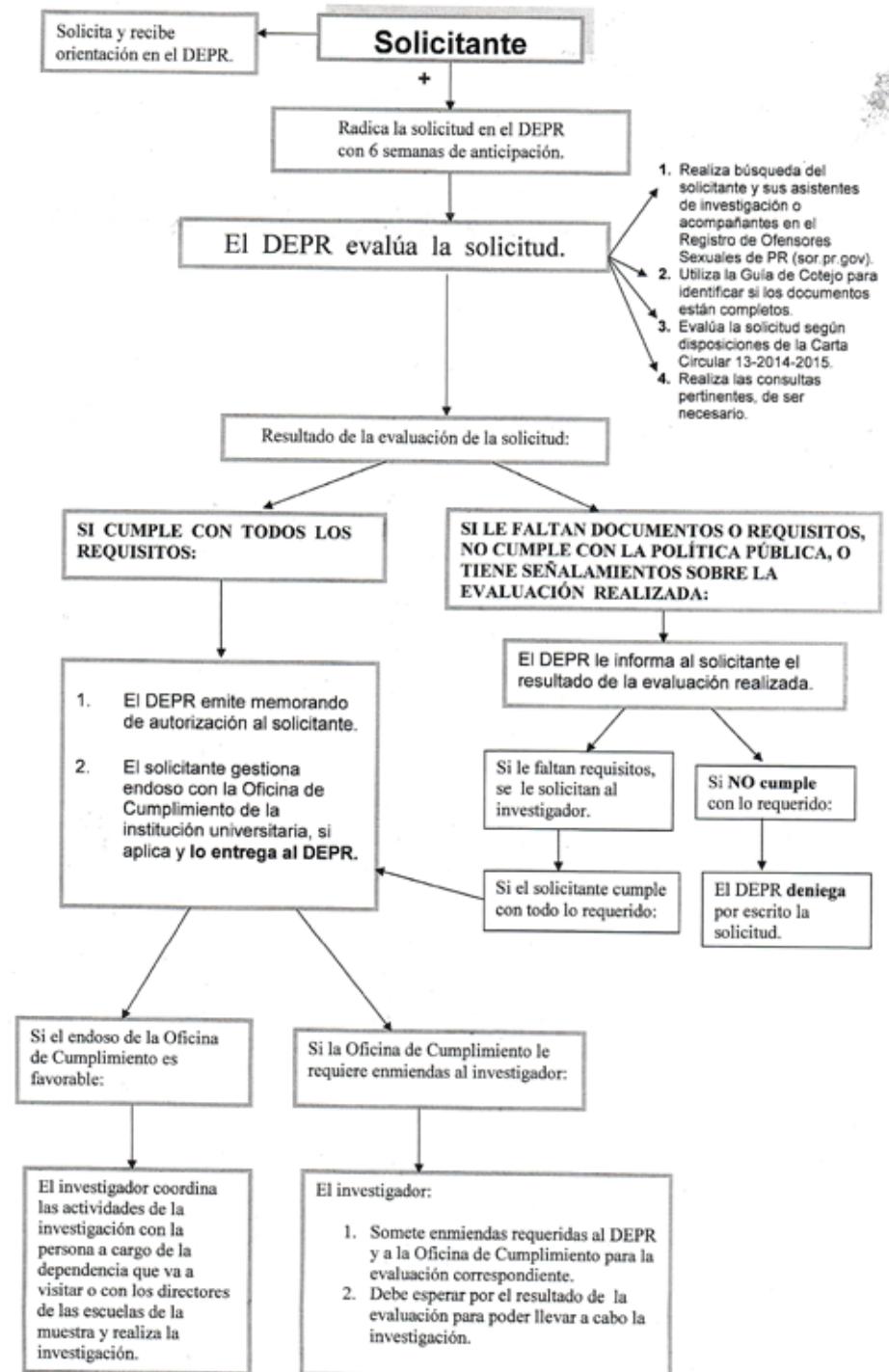
## CALENDARIO DE FECHAS LÍMITES Y REUNIONES DE LA JUNTA DE REVISIÓN INSTITUCIONAL (IRB)

FECHA LÍMITE DE ENTREGA DE DOCUMENTOS	FECHA DE REUNIÓN
7 de septiembre de 2016	21 de septiembre de 2016
12 de octubre de 2016	26 de octubre de 2016
16 de noviembre de 2016	30 de noviembre de 2016
7 de diciembre de 2016	16 de diciembre de 2016

Los proyectos de investigación deben ser entregados a la Sra. Yvette Rodríguez en la Oficina de Rectoría y también enviarlas en forma electrónica a: [yvette.rodriguez@upr.edu](mailto:yvette.rodriguez@upr.edu) y al Dr. Wilfredo Resto, Coordinador del IRB [wilfredo.resto@upr.edu](mailto:wilfredo.resto@upr.edu). Estas propuestas serán enviadas a los miembros de la Junta de IRB para revisión y/o recomendaciones con anticipación a la próxima reunión para discusión y aprobación de las mismas.

Los proyectos sometidos luego de la fecha límite se considerarán para la siguiente reunión de la Junta IRB.

### PROCESO GRÁFICO DEL TRÁMITE DE LAS SOLICITUDES PARA REALIZAR INVESTIGACIONES EN EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE PUERTO RICO (DEPR), SEGÚN LA CARTA CIRCULAR 13-2014-2015





Oficina de Intercambio y  
Estudios Internacionales  
UPR-Cayey



# ¡Atrévete y vive la experiencia!

Si quieres saber más sobre el Programa de Intercambio, las opciones, oportunidades y requisitos, pasa por nuestra oficina en el segundo piso del Decanato de Estudiantes.



INFO: 787.738-2161 ext. 2224, 2430  
intercambio.cayey@upr.edu

# No ignores las señales

## Si **tú** o algún **compañero**

de trabajo o clases tiene los siguientes síntomas:

- Tristeza
- Ansiedad
- Irritabilidad
- Desesperanza
- Descuido en la apariencia física
- Cambios repentinos de personalidad o de conducta
- Pobre concentración y aprovechamiento
- Actuar con furia o deseos de vengarse
- Autolesiones o toma de riesgos innecesarios
- Alejamiento de amigos y/o familiares
- Uso de alcohol y/o drogas
- Dificultad para comer y/o dormir
- Hablar de morir o de matarse
- Buscar formas de matarse, por ejemplo en Internet
- Historial de intentos previos de suicidio

puede estar considerando el **suicidio**

### ¿Qué debes hacer?

- No le dejes solo
- Has contacto emocional, déjale saber que vas a escucharle y quieres ayudarle
- Permite que se desahogue, guarda silencio y deja que hable
- No juzgues ni critiques lo que te está diciendo
- Pregunta directamente si ha pensado en hacerse daño, si ha pensado en el suicidio
- Contacta a un familiar de la persona

**Comunícate con los programas de ayuda:**  
UPR Cayey 787-738-2161 (cuadro)

**LÍNEA DE EMERGENCIA ext. 5555**  
 Programa de Ayuda al Empleado(a) exts. 2141, 2016  
 Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil (CE.D.E.) exts. 2053, 2054  
 Servicios Médicos exts. 2043, 2280  
 Línea PAS 1-800-981-0023  
 Red Nacional para la Prevención del Suicidio 1-888-628-9454

# 9-1-1



**CALENDARIO ACADEMICO PRIMER SEMESTRE**  
**AÑO ACADÉMICO 2016-2017 (Agosto 2016 - B61)**  
 Certificación #37, 2015-2016 - Junta Administrativa  
 [Aprobado en Reunión de JA el 7 de abril de 2016]

Septiembre y Octubre	Período para realizar consejería académica en los departamentos para el próximo semestre (enero 2017).
5 de septiembre (lunes)	Feriado: Día del Trabajo
9 de septiembre (viernes)	Fecha límite para que los profesores entreguen a los directores de departamento las primeras (1 <sup>ras</sup> ) listas de asistencia (a solicitud del Calendario de la Oficina Fiscal de Asistencia Económica).
15 de septiembre (viernes)	Ultimo día para radicar solicitudes de readmisión y traslado para comenzar estudios el próximo semestre académico (enero 2017).  Ultimo día para solicitar reclasificación para el próximo semestre (enero 2017).  Fecha límite para solicitar graduación tardía para <u>diciembre 2016</u> . Solicitudes entregadas luego de esta fecha: no se garantiza que se complete el proceso de evaluación antes de finalizar el semestre.  Fecha límite para solicitar graduación para <u>mayo 2017</u> .
23 de septiembre (viernes)	Receso Académico: Grito de Lares.
7 de octubre (viernes)	Fecha en que los profesores deben haber completado el 33% de la evaluación. (Enmienda Cert. #48 del 2000-01).
10 de octubre (lunes)	Feriado: Descubrimiento de América, Día de la Raza
11 de octubre (martes)	Fecha límite para que los profesores le entreguen a los directores de departamento las segundas (2 <sup>das</sup> ) listas de asistencia. (A solicitud del Calendario de la Oficina Fiscal de Asistencia Económica)
12 de octubre (miércoles)	<b>Miércoles día de lunes:</b> se reunirán las clases y laboratorios de los lunes.
14 de octubre (viernes)	Fecha límite para solicitar transferencias de instituciones privadas para cursar estudios en nuestra institución en enero 2017.
24-28 de octubre (lunes a viernes)	Período de petición de cursos para el próximo semestre académico (enero 2017).
28 de octubre (viernes)	Fecha límite para radicar solicitudes de readmisión y traslado para enero 2017 tardíamente con pago de recargos.
1 de noviembre (martes)	Fecha límite para solicitar permiso especial para el próximo semestre académico (enero 2017).
7-8 de noviembre (lunes y martes)	Receso Académico: Elecciones Generales

10 de noviembre (jueves)	Fecha límite para que los profesores le entreguen a los directores de departamento las terceras (3 <sup>ras</sup> ) listas de asistencia. (A solicitud del Calendario de la Oficina Fiscal de Asistencia Económica).  <b>Jueves día de viernes:</b> se reunirán las clases y laboratorios de los viernes.
11 de noviembre (viernes)	Feriado: Día del Veterano
14 de noviembre (lunes)	Fecha límite para solicitar transferencias tardías, con pago de recargos, de instituciones privadas para cursar estudios en nuestra institución en enero 2017.
14-23 de noviembre (lunes a miércoles)	Matrícula adelantada para el próximo semestre (enero 2017).
16 de noviembre (miércoles)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los miércoles.
17 de noviembre (jueves)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los jueves.
18 de noviembre (viernes)	<b>Fecha límite para bajas parciales.</b>
22 de noviembre (martes)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los martes.
23 de noviembre (miércoles)	Ultimo día de clases y laboratorios de los miércoles.
24 de noviembre (jueves)	Feriado: Día de Acción de Gracias
25 de noviembre (viernes)	Receso Académico de Acción de Gracias
28 de noviembre (lunes)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los lunes.
29 de noviembre (martes)	Ultimo día de clases y laboratorios de los martes.
30 de noviembre (miércoles)	<b>Miércoles día de viernes:</b> Se reunirán las clases y los laboratorios de los viernes.  Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los viernes.
1 de diciembre (jueves)	Último día de clases y laboratorios de los jueves.
2 de diciembre (viernes)	Último día de clases y laboratorios de los viernes.
5 de diciembre (lunes)	Último día de clases y laboratorios de los lunes. <b>Último día de clases programa diurno y nocturno.</b> <b>Último día para solicitar baja total.</b>
6 de diciembre (martes)	Receso académico pre-exámenes finales. Día Reservado: Actividades de Desarrollo de la Facultad #2
7-13 de diciembre (miércoles a martes)	Período de Exámenes Finales.
16 de diciembre (viernes)	Último día para que los profesores registren en línea los informes de calificación del semestre, remuevan los incompletos del semestre anterior y entreguen el registro de asistencia y calificaciones o copia del mismo a los directores de departamento.